


字粒玲瓏  
排版雅觀  
取價低廉  
交件迅速

雲埠開設多年

兼辦各國名廠

大小時欸鐘鏢



石貓五玉鑽珍

眼彩器石珠

九六〇八磨矢線喊

QUONG CHINCO.

39 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

新統曹軒心存  
(處訊通軒本)  
C. T. SUN  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄

救急良方

寄便閱取函來

本軒近數年來  
對於僑胞之惠  
顧本軒膏丹丸  
散較本宗再例  
有折扣今再例  
散告俾遐邇咸  
知若惠顧一次  
滿壹折九折滿  
共金折照目錄  
原價扣折收現  
商家長期代理

統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒瘰癧等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數樽分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙囑弟代買故特字刊於報上以當廣告一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼 梁恩付  
Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

○濕毒俱爲仙露除

○神效腳腫丸

每料一元正  
每兩二元正

弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有腳腫丸腳腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也

(hung Lee 22 Thompson St.  
Barry Dock, S. Wales, England.

○遠年頭痛辛醫痊

弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣

紐約春嵐啟

Chas. Yen 1124 Von Ast Ave, Astoria, L. J. N. Y.

此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺溺 常多小水 命門火乏  
陽事不舉 兩耳聾鳴 耳吼流水 頭暈眼花 體疲欲睡  
腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料 重症亦愈

○ ○ ○ 養心生血丸 ○ ○ ○  
恍惚無定 神情不爽 血虛體倦 心跳怔忡 四肢凍冷  
麻痺如風 目睛無力 視物帶朦 請服此丸 定必見功

○ ○ ○ 皮膚止癢解毒水 ○ ○ ○  
統理一切 皮膚血毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癰小粒  
油皰濕毒 痕癢不止 血癬等屬 微力擦搽 收效神速

每料二元  
每瓶一元二五  
打十二元

Sang Lung Jan Co. 26 Pender St W. Vancouver B. C. Can.  
(藥配症研科全外內理統生醫立邦趙)

啓者本藥局開設於英屬雲  
高華埠已有廿餘年所製各  
項膏丹丸散多由本醫生悉  
心製煉每因症施用無不奏  
效神奇茲所製各種藥品馳  
名已久但存心濟世利物活  
人之舉不惜工本特選正地  
道葯材各等貴重葯品精工  
監製志在揚名  
漸擬每元減收八折由九月  
一號起至十月三十一號止  
若過期限照原價收足如蒙  
光顧本主人掃徑鵠立以待  
葯目列

新此三鞭蛤蚧藥酒差	壯陽煖腎還少丸每盒貳	夜夢遺精補腎丸每盒貳	無夢滑精補腎丸每盒貳	專治久年虛渴丸每盒貳	花柳扶元搜毒藥酒每樽貳	神效白濁藥水每樽二元	外射白濁止痛藥水每樽貳	花柳疳疔瀉毒丸每樽貳	心腹諸痛無價金丹每樽貳	婦科合歡種子丸每盒貳	始創婦科阻孕丸每盒貳
-----------	------------	------------	------------	------------	-------------	------------	-------------	------------	-------------	------------	------------

本號丸散多未備錄

欲究其詳函索葯目

現將各項丸散概經

法製妥當僑胞賜顧

當速奉上决不延悞

英洲尤魚唐山糯米粉發行  
 本號批發到暹羅尤魚迄今開辦多年屢蒙各埠實號光顧不勝銘感矣因恐各實號由遠東辦來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號石印中區各埠批選上戶白米粘米運來自開機器搗粉倘搗成粉務專做發行按價極廉而偷換粉豈有自損但係真正貨而此鮮的消保生全搗粉原質食味清香色無船倉蒸氣煎破失味之敗雖係與遠來運來各號生粉有大洲之分別諸君採購認明包面魚味商標細觀魚皮庶不致誤不勝幸甚此佈  
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價  
 淨糯米粉四磅庄 一百磅十五元五毛  
 淨糯米粉五磅庄 一百磅十五元五毛  
 淨粘米粉全上 一百磅十五元五毛  
 麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛  
 Wgin Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

榮 榮 公 司 臘 味 專 家

雲 高

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味發行貨美價廉久蒙

僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

華 埠

Wing Wing Co.  
111 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

電話失磨九一七六

**▲溫金有告白**  
 啟者弟代辦訟務並控  
 里有欲造商家紙、買  
 賣紙、權理紙、口供紙  
 、入籍紙、園批、屋抵、  
 地契、囑書、各等合同  
 、各種生意註冊、各  
 種承頂生意、及大小  
 衙門賬項、與西人來  
 往各 文件、均可代  
 理、如蒙賜委、定當妥  
 辦、謹登告白、祈為  
 垂青  
 寫字樓在雲高華埠  
 緬街五百零壹號  
 ▲山仔梳銀行二樓  
 喊線時慶二二四〇

▲全加致公堂駐雲埠總辦事處通告

爲通告事照得上海五祖祠爲我海外洪人建設之機關既爲先烈憑式之所亦昆仲駐足之地故該祠之興替與洪人有密切之關係若欲其興也必當各盡厥責繳納經費使該祠經費充裕庶可以維持於永久而卓立於不敗之地也本處現據上海五祖祠趙總理報告近年各埠致公堂對於該祠經費多所忽畧因此滙款接濟者寥寥無幾以致該祠經費日促一日勢將難以支持着即轉飭各埠致公堂速速催收經費以資維持現狀爲此特行通告仰各埠致公堂一體遵照辦理從速催收早日將款齊來本總祠以便彙齊滙交該祠應需是爲至要此佈

中華民國拾八年五月廿壹號